Организация Объединенных Наций S/PV.3568



Совет Безопасности

Пятидесятый год

Предварительный отчет

3568-е заседание

Суббота, 19 августа 1995 года, 10 ч. 55 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Виснумурти	(Индонезия)
Члены:	Аргентина	г-н Карденас
	Ботсвана	г-н Нкгове
	Китай	г-н Цинь Хуасунь
	Чешская Республика	г-н Кованда
	Франция	г-н Ладсу
	Германия	г-н Рудольф
	Гондурас	г-н Суасо Фернандес
	Италия	г-н Терци ди Сант'Агата
	Нигерия	г-н Эгунсола
	Оман	г-н Аль-Хасан
	Российская Федерация	г-н Сидоров
	Руанда	г-н Бакурамутса
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Уэстон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Гним

Повестка дня

Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО)

Письмо Генерального секретаря от 17 августа 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1995/707)

95-85852.R

Заседание открывается в 10 ч. 55 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО)

Письмо Генерального секретаря от 17 августа 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1995/707)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил письма от представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии, в которых они обращаются с просьбой пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Мисич (Босния и Герцеговина) и г-н Нобило (Хорватия) занимают места за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В распоряжении членов Совета имеется документ S/1995/707, содержащий письмо Генерального секретаря от 17 августа 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1995/710, в котором содержится письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 18 августа 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности.

В результате состоявшихся в Совете консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен содержанием письма Генерального секретаря от 17 августа 1995 года (S/1995/707), касающегося сохраняющихся препятствий на пути функционирования и развертывания Сил быстрого реагирования, созданных резолюцией 998 (1995) от 16 июня 1995 года.

Совет подтверждает в этой связи, что СБР являются составной частью МСООН/СООНО и что их развертывание имеет решающее значение для укрепления потенциала СООНО в плане осуществления их мандата в Республике Боснии и Герцеговине. Он разделяет мнение Генерального секретаря о том, что существующие соглашения о статусе сил представляют собой соответствующую и достаточную основу для присутствия МСООН/СООНО, включая СБР.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен последствиями сохраняющихся препятствий на пути функционирования СБР для эффективности миссии ООН в Республике Боснии и Герцеговине. Он призывает правительство Республики Хорватии и правительство Республики Боснии и Герцеговины немедленно устранить все препятствия и дать четкие обязательства в отношении свободы передвижения и создания условий для СБР, с тем чтобы они могли выполнять свои задачи без дальнейших задержек. Он также призывает их безотлагательно урегулировать все сохраняющиеся проблемы с соответствующими представителями ООН в рамках существующих соглашений о статусе сил.

Совет Безопасности полностью поддерживает усилия Генерального секретаря в этом направлении и вернется к рассмотрению данного вопроса в свете

следующего доклада, который Совет Безопасности просит Генерального секретаря представить не позднее 24 августа 1995 года".

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1995/40.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня. Совет Безопасности будет и далее держать этот вопрос в поле зрения.

Заседание закрывается в 11 ч. 00 м.